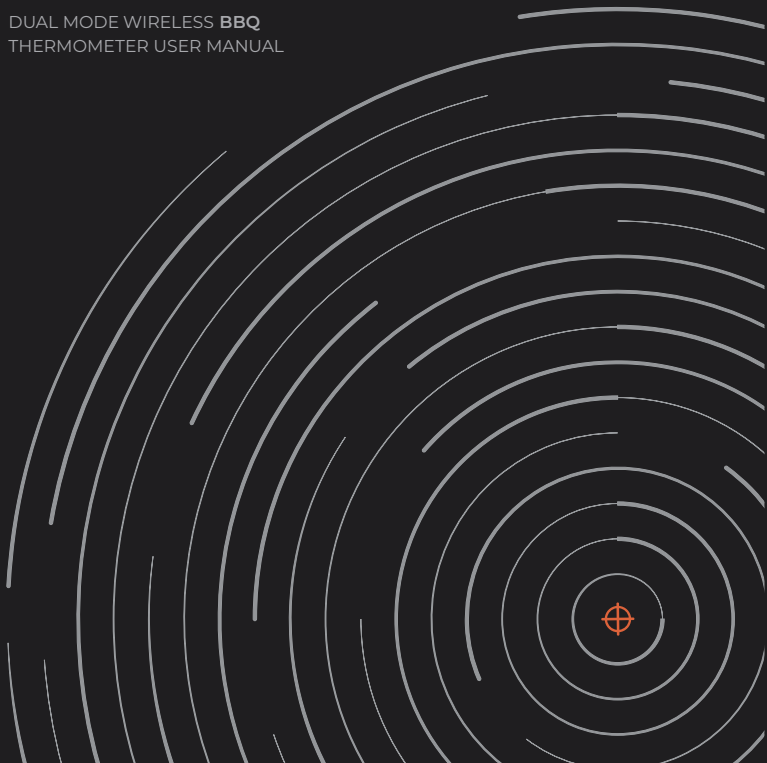


# INKBIRD

DUAL MODE WIRELESS **BBQ**  
THERMOMETER USER MANUAL





Please keep this manual properly for reference. You can also scan the QR code below to visit our official website for product usage videos. For any usage issues, please feel free to contact us at **support@ink-bird.com**.

Wenn Sie eine Bedienungsanleitung in deutscher Sprache benötigen, scannen Sie bitte den QR-Code und besuchen Sie unsere Website, um sie zu erhalten und ein Video über die Verwendung des Produkts zu sehen.

Se avete bisogno di un manuale di istruzioni in italiano, scansionate il codice QR e visitate il nostro sito web per ottenerlo e vedere un video su come utilizzare il prodotto.

Si vous avez besoin d'un mode d'emploi en français, veuillez scanner le code QR pour visiter notre site officiel afin d'obtenir et de visionner la vidéo d'utilisation du produit!

Als je een Nederlandstalige handleiding nodig hebt, scan dan de QR-code om naar onze officiële website te gaan en bekijk de video over het gebruik van het product!

Si necesita el manual de instrucciones en español, escanee el código QR para ir a nuestro sitio web oficial y ver el vídeo sobre cómo utilizar el producto.



### ***Suggerimenti utili***

- Per passare rapidamente a una pagina specifica del capitolo, fare clic sul testo corrispondente nella pagina dei contenuti.
- Per trovare rapidamente una pagina specifica, si può anche utilizzare la miniatura o il contorno del documento nell'angolo in alto a sinistra.

# CATALOGO

01	<i>Panoramica</i>	01
02	<i>Specifiche Tecniche</i>	01
03	<i>Introduzione all'Aspetto del Prodotto/Schermo/Spia Luminosa</i>	04
04	<i>Definizioni Chiave</i>	10
05	<i>Dettagli sulla Batteria e Manutenzione</i>	10
06	<i>Installazione e Connessione dell'APP</i>	13
07	<i>Pulizia e Manutenzione</i>	15
08	<i>Note Importanti/Avvertenze</i>	16
09	<i>Guida alla Risoluzione dei Problemi</i>	17
10	<i>Requisiti FCC</i>	21
11	<i>Avvertenza IC</i>	22
12	<i>Servizio Clienti</i>	24



## **Panoramica**

L'INKBIRD INT-31-BW è un termometro wireless per barbecue più intelligente e preciso, pensato per gli appassionati di BBQ che amano la vita e ricercano uno stile di vita di alta qualità. Le sonde multi-sensore di livello professionale dell'INT-31-BW sono dotate di più sensori di temperatura ad alta precisione che monitorano simultaneamente la temperatura del cuore del cibo e dell'ambiente di cottura, garantendo la perfezione del gusto in ogni istante grazie alla tecnologia scientifica.

Il dispositivo supporta la connessione dual-mode Bluetooth e WiFi, permettendo il controllo remoto in tempo reale in diversi ambienti di utilizzo. Sia per riunioni di famiglia che per barbecue privati, il termometro per BBQ INKBIRD non è solo uno strumento per misurare la temperatura, ma anche un elemento indispensabile nella vita culinaria di alta qualità, incarnando l'equilibrio tra tecnologia scientifica e praticità in ogni aspetto e accompagnandoti in ogni momento gustoso.



## **Specifiche Tecniche**

<b>Brand</b>	INKBIRD
<b>Model</b>	INT-31-BW

Modalità di Connessione	Sonda-Base	BLE
		<b>Nota:</b> La distanza tra la sonda e la base non deve superare i 6 metri (19,68 piedi). In presenza di ostacoli, la distanza deve essere ridotta per mantenere una connessione stabile. (La base funge da ripetitore di segnale.)
	Base-Smart-phone	BLE5.4
		<b>Distanza di connessione:</b> 100 m / 328 ft (il raggio massimo in un'area aperta senza ostacoli)
		WiFi 5GHz, compatibile con 2,4GHz
		<b>Distanza di connessione:</b> il dispositivo deve trovarsi entro 100 m / 328 ft dal router WiFi; nessun limite di distanza per gli smartphone.
Grado di protezione della sonda		IP67 (adatta alla lavastoviglie)
Numero di sensori		5 sensori (4 sensori di temperatura alimentare ad alta precisione + 1 sensore di temperatura ambiente)

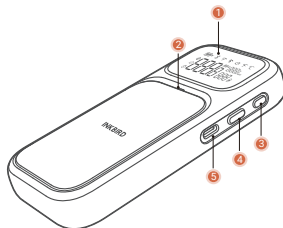
<b>Precisione di misurazione della sonda</b>	<b>Sensore alimentare:</b> $\pm 0,5^{\circ}\text{F}$ / $0,3^{\circ}\text{C}$ <b>Sensore ambiente:</b> $\pm 9,0^{\circ}\text{F}$ / $5,0^{\circ}\text{C}$
<b>Intervallo di misurazione della temperatura</b>	<b>Temperatura del cibo:</b> $-10-100^{\circ}\text{C}$ / $14-212^{\circ}\text{F}$ (Per un uso sicuro, la sonda emette un avviso quando la temperatura raggiunge $96^{\circ}\text{C}$ / $205^{\circ}\text{F}$ ) <b>Temperatura ambiente:</b> $0-300^{\circ}\text{C}$ / $32-572^{\circ}\text{F}$
<b>Durata della batteria della sonda</b>	25 ore di cottura continua
<b>Tempo di ricarica della sonda</b>	25 minuti
<b>Tensione della batteria della sonda</b>	3,8 V
<b>Capacità della batteria della base</b>	1800 mAh (batteria al litio)
<b>Tensione della batteria della base</b>	3,7 V
<b>Durata della batteria della base</b>	<b>BLE:</b> 100 ore <b>WiFi:</b> 35 ore
<b>Tipo di schermo</b>	Schermo LCD HD panoramico con retroilluminazione
<b>Dimensione dello schermo</b>	45 × 22,5 mm
<b>Risoluzione</b>	<b>Temperatura del cibo:</b> $0,1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ <b>Temperatura ambiente:</b> $1^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$

<b>Archiviazione dati offline</b>	La base memorizza i dati di cottura delle ultime 120 minuti e li carica automaticamente sullo smartphone quando connessa.
<b>Peso</b>	164,5 g
<b>Contenuto della confezione</b>	Dispositivo (sonda multi-sensore + base) Cavo di ricarica USB-C Manuale utente Certificato di calibrazione
<b>Dimensioni</b>	140,5 × 66,2 × 21,5 mm

### 03 *Introduzione all'Aspetto del Prodotto/Schermo/Spia Luminosa*

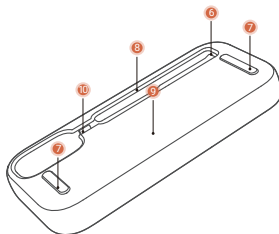
#### • Aspetto del prodotto

- ① Schermo LCD HD panoramico con retroilluminazione
- ② Spia LED
- ③ Pulsante di accensione
- ④ Pulsante funzione
- ⑤ Porta di ricarica Type-C

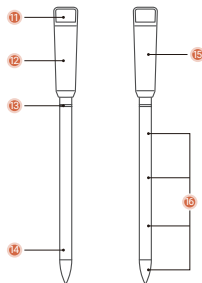













- ⑥ Punto di contatto per la ricarica
- ⑦ Piedini antiscivolo
- ⑧ Posizione di ricarica della sonda
- ⑨ Magnete incorporato
- ⑩ Piastra elettrodo di ricarica

















- ⑪ Punto di contatto per la ricarica
- ⑫ Manico in ceramica di zirconia
- ⑬ Linea di cottura sicura
- ⑭ Acciaio inossidabile alimentare
- ⑮ Sensore di temperatura ambiente (MAX 572 °F / 300 °C)
- ⑯ Sensore di temperatura del cibo (MAX 212 °F / 100 °C)



• Riferimento alle informazioni dello schermo

Icona della batteria		
 Big	Livello attuale della batteria	
 Big	Il dispositivo è in carica	
 Big	Quando lampeggia, la batteria della sonda è scarica	
 Small	Livello attuale della batteria della sonda	
 Small	La sonda è in carica	
 Small	Quando lampeggia, la batteria del dispositivo è scarica	
Icona e valore della temperatura		
 Accesso	La temperatura preimpostata (premere il pulsante FUNZIONE per cambiare la visualizzazione)	
<b>MAX</b>	La temperatura più alta rilevata dal sensore alimentare	

	La temperatura ambiente rilevata attualmente
<b>Numero lampeggiante</b>	La temperatura attuale ha raggiunto la temperatura preimpostata
<b>– H –</b>	La temperatura attuale è fuori dall'intervallo di temperatura della sonda
<b>– L –</b>	La temperatura attuale è al di sotto dell'intervallo di temperatura della sonda
<b>Icona di connessione</b>	
 Lampeggiante	L'associazione Bluetooth del dispositivo è in corso
 Accesso fisso	Il Bluetooth del dispositivo è connesso
 Scomparsa	Il dispositivo non è connesso o è disconnesso dal Bluetooth
 Lampeggiante	Il WiFi del dispositivo sta effettuando l'associazione con la rete
 Accesso fisso	Il WiFi del dispositivo è connesso

 Accesso fisso	La connessione WiFi non riesce
 Scomparsa	Il dispositivo è disconnesso
 Accesso fisso	La sonda è connessa
 Debole	La sonda non è stata accoppiata correttamente / è disconnessa
 Lampeggiante	La sonda è in fase di connessione / associazione
<b>Suono, unità di temperatura e timer</b>	
	Il buzzer del dispositivo è spento
	Il buzzer del dispositivo è acceso
<b>°C/°F</b>	Unità di temperatura del dispositivo
	Accesso quando il timer è impostato; scompare quando il timer non è impostato
 Lampeggiante	il timer è scaduto

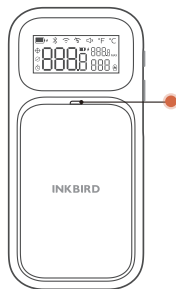
## • Definizione delle spie luminose

### **Livello della batteria**

Quando la base è in carica, la luce verde lampeggia a ritmo respiratorio e rimane accesa quando la ricarica è completa.

### **Ricarica della base**

- Quando il livello della batteria è inferiore al 29%, la spia gialla lampeggia lentamente 3 volte.
- Quando il livello della batteria è inferiore al 9%, la spia rossa rimane accesa.
- Quando la batteria sta per esaurirsi, la spia rossa lampeggia e il dispositivo si spegne.



### **Temperatura ambiente superiore/inferiore all'intervallo preimpostato**

La spia gialla lampeggia fino a quando l'allarme non viene annullato manualmente o la temperatura torna nell'intervallo preimpostato.

**a Pulsante di accensione**

Premere e tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

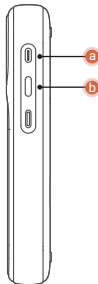
Premere e tenere premuto per 30 secondi per resettare il dispositivo.

**b Pulsante funzione**

Premere e tenere premuto per 3 secondi per attivare o disattivare il buzzer. Durante la cottura, premere il pulsante FUNZIONE per visualizzare la temperatura preimpostata; il display tornerà automaticamente alla temperatura in tempo reale dopo 2 secondi.

**• Annullare gli allarm**

Quando il dispositivo emette un allarme, premere qualsiasi pulsante per annullarlo.

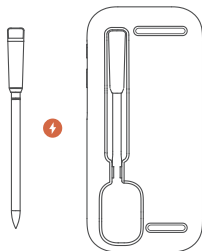
**• Dettagli sulla batteria**

- Una sonda completamente carica può monitorare continuamente la temperatura del cibo e dell'ambiente per 25 ore (l'esposizione prolungata a temperature elevate può ridurre l'autonomia della batteria).
- La base è dotata di una batteria interna ad alta capacità da 1800 mAh. Può funzionare continuamente per 100 ore con connessione Bluetooth e 35 ore con connessione WiFi.

## ● Passaggi e metodi per la ricarica della batteria

### Sonda

Posizionare la sonda da ricaricare nella posizione di ricarica designata sulla base.



### Base

- 1) Utilizzare il cavo di ricarica fornito per caricare il dispositivo. La ricarica completa richiede circa 2-3 ore.
- 2) Durante la ricarica, la spia sulla base lampeggia verde a ritmo respiratorio e rimane accesa quando la batteria è completamente carica.
- 3) Se si utilizza un cavo diverso per la ricarica, assicurarsi che il cavo abbia un'interfaccia Type-C e fornisca 5 V 1–2 A.

## ● Uso e Manutenzione

1. Non utilizzare la sonda in ambienti al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato. Se la temperatura nell'ambiente di cottura supera i 300 °C (572 °F) o scende al di sotto di -10 °C (14 °F), ciò può ridurre la durata della batteria della sonda o danneggiarla.

**2.** Quando la batteria della sonda è scarica, pulirla e asciugarla prima di riporla nella posizione di ricarica designata sulla base. Quando la batteria della base è scarica, utilizzare il cavo fornito per ricaricarla. Lo schermo LCD della base mostrerà lo stato di carica sia della base che della sonda.

**3.** Le sonde sono impermeabili, ma la base non lo è. Non utilizzare né conservare il prodotto in condizioni climatiche estreme o in ambienti ad alta umidità. Non pulire la base con acqua corrente e non metterla in lavastoviglie o nel lavello, poiché ciò potrebbe causare infiltrazioni d'acqua e danneggiare il dispositivo.

**4.** Se il dispositivo viene acceso e lasciato inutilizzato per lungo tempo, entrerà automaticamente in modalità sleep o si spegnerà per risparmiare energia. Tuttavia, se non si prevede di utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, caricare la batteria al 50% per evitare che entri in uno stato di scarica profonda. Non caricare completamente il dispositivo prima della conservazione, poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria.

**5.** Quando la batteria del dispositivo è scarica, i risultati della temperatura misurata potrebbero non essere accurati, le spie e il buzzer potrebbero non funzionare o il dispositivo potrebbe disconnettersi dallo smartphone. Effettuare la ricarica tempestivamente. Non utilizzare cavi Type-C diversi da quelli da 5 V 1–2 A per ricaricare il dispositivo, poiché ciò potrebbe danneggiarlo.

**6.** Durante l'uso, assicurarsi che la base non sia posizionata su fornelli caldi, all'interno di forni in funzione o su superfici della griglia. Non metterla all'interno di forni o griglie, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto o causare lesioni personali.





## **Installazione e Connessione dell'APP**

**6.1** Cercare l'App INKBIRD su Google Play o App Store per scaricarla gratuitamente, oppure scansionare il codice QR sottostante per il download diretto.



### **NOTE:**

- 1.** I dispositivi iOS devono avere iOS 12.0 o versioni successive per poter scaricare l'App senza problemi.
- 2.** I dispositivi Android devono avere Android 7.1 o versioni successive per poter scaricare l'App senza problemi.
- 3.** Il dispositivo supporta router Wi-Fi a 5 GHz e 2,4 GHz.
- 4.** Autorizzazione alla posizione dell'APP: è necessario ottenere le informazioni sulla tua posizione per rilevare e aggiungere dispositivi nelle vicinanze. INKBIRD si impegna a mantenere le informazioni sulla tua posizione strettamente confidenziali. Le informazioni sulla posizione saranno utilizzate solo per la

funzione di localizzazione dell'App e non saranno raccolte, utilizzate o divulgate a terzi. La tua privacy è molto importante per noi. Rispetteremo le leggi e i regolamenti pertinenti e adotteremo misure di sicurezza ragionevoli per proteggere la sicurezza delle tue informazioni.

## 6.2 Registrazione

**Passo 1:** La registrazione di un account è necessaria prima di utilizzare l'App INKBIRD per la prima volta.

**Passo 2:** Aprire l'App, selezionare il proprio Paese/Regione e verrà inviato un codice di verifica.

**Passo 3:** Inserire il codice di verifica per confermare la propria identità; la registrazione è completa.

## 6.3 Come Connettere

- Assicurarsi che sullo smartphone siano attivi sia il Bluetooth che il WiFi e accendere il dispositivo.
- Aprire l'App INKBIRD. Consentire all'App di ottenere le informazioni sulla posizione, quindi cliccare su "+" nell'angolo in alto a destra per trovare il prodotto e seguire le istruzioni dell'App per completare la connessione.
- Durante il processo di connessione, posizionare il dispositivo il più vicino possibile allo smartphone e al router. Inoltre, durante l'uso, assicurarsi che tutte le sonde rimangano entro 6 metri (19,68 piedi) dalla base.




## **Pulizia e Manutenzione**

1. Le sonde sono impermeabili, ma la base non lo è. Dopo l'uso, pulire le sonde sotto acqua corrente o in lavastoviglie. Non utilizzare detergenti contenenti alcol, ammoniaca, benzene o abrasivi, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.
2. Dopo la cottura, non immergere le sonde direttamente in acqua fredda per raffreddarle a lungo. Assicurarsi che le sonde siano tornate a temperatura ambiente prima della pulizia.
3. Dopo aver pulito le sonde, attendere che siano asciutte prima di riporle nelle posizioni di ricarica sulla base, per evitare danni al dispositivo causati da piastre elettrodo arrugginite o infiltrazioni d'acqua.
4. La base non è impermeabile. Non sciacquarla né immergerla in acqua. Se necessario, pulirla con un panno leggermente umido, evitando che l'acqua penetri e danneggi il prodotto.
5. Per la conservazione, riporre le sonde all'interno della base di ricarica e conservare l'unità completa in un luogo fresco e ombreggiato, lontano dalla portata dei bambini. Una conservazione impropria può causare danni materiali o lesioni personali.



## **Note Importanti/Avvertenze**

- 1)** Le sonde sono già abbinate alla base in fabbrica. Dopo l'accensione, estrarre una sonda: l'area corrispondente visualizzerà la temperatura rilevata dalla sonda e l'icona . Impostare un menu per la sonda nell'App, quindi la sonda sarà pronta all'uso.
- 2)** Questo prodotto non è adatto all'uso in forni a microonde o pentole a pressione. Durante l'uso della sonda, assicurarsi che sia inserita al centro del cibo, con una profondità superiore alla linea di cottura sicura incisa sulla sonda, evitando eventuali ossa.
- 3)** La base può fungere da ripetitore del segnale Bluetooth. Posizionare la base il più vicino possibile alle sonde. Se ciò non è fattibile, assicurarsi che la distanza tra la base e le sonde non superi i 6–8 metri e che non ci siano ostacoli in metallo o di altro tipo tra di loro. In presenza di ostacoli, ridurre la distanza per garantire una connessione stabile.
- 4)** Non utilizzare la sonda in ambienti con temperatura superiore a 212 °F / 100 °C (limite massimo del sensore interno) o 527 °F / 300 °C (limite massimo del sensore ambiente). Temperature superiori a questi valori possono danneggiare le sonde.
- 5)** Non esporre la sonda direttamente al fuoco o a carboni ardenti. Se la sonda cade nel fuoco, interrompere immediatamente il riscaldamento e attendere che si

raffreddi prima di rimuoverla. L'esposizione prolungata ad alte temperature può danneggiare la sonda.

**6)** Durante l'uso, assicurarsi che la base sia lontana da fuoco e fonti di calore. Non esporla alla luce diretta del sole, né posizionarla o attaccarla magneticamente sulla superficie di un forno o di una griglia. Non inserire la base all'interno di un forno o di una griglia.

**7)** Dopo la cottura, non toccare immediatamente la sonda calda. Attendere che si raffreddi. Se necessario, utilizzare uno strumento resistente al calore per evitare ustioni.

**8)** Questo prodotto è progettato specificamente per grigliate e cottura. Non è consigliato per altri utilizzi.



### **Guida alla Risoluzione dei Problemi**

<b>Problemi</b>	<b>Soluzioni</b>
<b>Cosa fare se il dispositivo non riesce a connettersi al Bluetooth?</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attiva sullo smartphone o tablet, che la batteria del dispositivo sia completamente carica e che il numero di modello del dispositivo sia corretto.</li><li>2. Verificare che la funzione di localizzazione del telefono sia attiva e che l'App abbia il permesso di accedere alle informazioni sulla posizione. Senza questa autorizzazione, l'App non può stabilire la connessione tra il dispositivo e lo smartphone.</li></ol>

Problemi	Soluzioni
<p><b>Cosa fare se il dispositivo non riesce a connettersi al Bluetooth?</b></p>	<p><b>3.</b> Tenere il dispositivo lontano da metalli o ostacoli. Posizionare lo smartphone o tablet il più vicino possibile alla base. Assicurarsi inoltre che la distanza tra la sonda e la base non superi i 6 metri (19,68 piedi).</p> <p><b>4.</b> Provare a riavviare il dispositivo e disattivare eventuali altri dispositivi Bluetooth nel raggio di connessione o disattivare le loro funzioni Bluetooth.</p> <p><b>5.</b> Se il dispositivo è stato già accoppiato in precedenza con lo smartphone, rimuoverlo, cercarlo nuovamente e ripetere l'accoppiamento.</p>
<p><b>Cosa fare se il dispositivo non riesce a connettersi al WiFi?</b></p>	<p><b>1.</b> Assicurarsi che sullo smartphone siano attivi sia Bluetooth che WiFi e che sia connesso al dispositivo tramite Bluetooth. Seguire poi le istruzioni dell'App per stabilire la connessione WiFi.</p> <p><b>2.</b> Verificare di aver inserito correttamente il nome e la password della rete WiFi e che la rete sia stabile.</p> <p><b>3.</b> Durante il processo di connessione, mantenere il dispositivo, il router e lo smartphone il più vicino possibile tra loro.</p> <p><b>4.</b> Non posizionare il dispositivo su superfici metalliche o vicino a oggetti in metallo. Lasciarlo almeno 1 metro dal suolo.</p>

Problemi	Soluzioni
<p><b>Cosa fare se il dispositivo non riesce a connettersi al WiFi?</b></p>	<p><b>5.</b> Durante la connessione, qualsiasi VPN o server proxy deve essere disattivato, altrimenti la connessione fallirà.</p> <p><b>6.</b> Provare a riavviare sia il dispositivo che il router. Se il dispositivo è già stato connesso al WiFi in precedenza, è possibile resettare il WiFi dalla pagina delle impostazioni dell'App.</p> <p><b>7.</b> Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 30 secondi per forzare il reset del dispositivo.</p> <p><b>8.</b> Verificare se il router sta bloccando o inserendo in blacklist il dispositivo.</p> <p><b>NOTA:</b> Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.</p>
<p><b>Perché la mia sonda di temperatura legge valori errati o non legge affatto?</b></p>	<p><b>1.</b> È possibile calibrare ogni sensore alla temperatura corretta utilizzando l'App (intervallo di calibrazione del sensore alimentare: <math>\pm 18^{\circ}\text{F}</math> / <math>10^{\circ}\text{C}</math>; intervallo di calibrazione del sensore ambiente: <math>\pm 36^{\circ}\text{F}</math> / <math>20^{\circ}\text{C}</math>).</p> <p><b>2.</b> Verificare se la temperatura attuale ha appena superato l'intervallo specificato o lo ha superato in precedenza, il che potrebbe aver danneggiato la sonda.</p> <p><b>3.</b> Controllare l'area corrispondente della sonda sullo schermo della base. Se la sonda è disconnessa, attendere che si riconnetta automaticamente oppure riavviare il dispositivo e attendere che la sonda si connetta.</p>

Problemi	Soluzioni
<p><b>Perché la mia sonda di temperatura legge valori errati o non legge affatto?</b></p>	<p><b>4.</b> Non immergere le sonde in acqua per lunghi periodi, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.</p> <p><b>5.</b> Se la sonda è danneggiata e necessita di sostituzione, selezionare il numero della sonda corrispondente nell'App, accedere alla pagina delle impostazioni, eliminarla e accoppiare la nuova sonda.</p>
<p><b>Perché la sonda non può essere ricaricata?</b></p>	<p><b>1.</b> Le sonde possono essere ricaricate solo tramite la base. Per ricaricarle, assicurarsi che siano completamente posizionate nella posizione di ricarica e che siano correttamente collegate ai punti di contatto.</p> <p><b>2.</b> Verificare che i punti di contatto e le estremità delle sonde non siano coperti da residui di olio, poiché ciò può impedire la ricarica.</p> <p><b>3.</b> Controllare se la batteria della base è scarica e ha attivato la modalità di protezione della batteria, il che può causare il fallimento della ricarica.</p>
<p><b>Perché la base non può essere caricata con ricarica rapida?</b></p>	<p><b>1.</b> Utilizzare il cavo di ricarica fornito per caricare la base. Se si desidera usare un cavo diverso, scegliere un cavo Type-C da 5 V 1–2 A.</p> <p><b>2.</b> Questo dispositivo non supporta la ricarica rapida. In generale, la ricarica completa richiede circa 2–3 ore.</p>





## 10 **Requisiti FCC**

Eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose;
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

**Note:** Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in installazioni residenziali.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce che l'interferenza non si verifichi in una particolare installazione.

Se l'apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (verificabile accendendo e spegnendo l'apparecchio), si consiglia all'utente di cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.

- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per assistenza.

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per ambienti non controllati. Deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utilizzatore. Questo trasmettitore non deve essere installato o utilizzato in combinazione con altre antenne o trasmettitori.



#### **Avvertenza IC**

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza conformi agli standard RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Il dispositivo non deve causare interferenze.
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo dispositivo soddisfa l'esenzione dai limiti di valutazione di routine stabiliti nell'edizione 6 dell'RSS-102 e rispetta i requisiti di esposizione alle radiofrequenze (RF) previsti dallo stesso standard. Gli utenti possono ottenere

informazioni canadesi sull'esposizione e sulla conformità alle RF.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata mantenendo una distanza minima di 20 centimetri tra il radiatore e il corpo dell'utente.

Versione francese (tradotta in italiano):

Il trasmettitore/ricevitore esente da licenza contenuto in questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Innovation, Science and Economic Development Canada applicabili ai dispositivi radio esenti da licenza.

Il funzionamento è consentito alle seguenti due condizioni:

- Il dispositivo non deve causare interferenze;
- Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza radio ricevuta, anche se tale interferenza può compromettere il suo funzionamento.

Il dispositivo è esente dai limiti di valutazione di routine stabiliti nell'edizione 6 dell'RSS-102 ed è conforme ai requisiti di esposizione alle RF di RSS-102. Gli utenti possono ottenere informazioni canadesi sull'esposizione e sulla conformità RF.

Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato contemporaneamente ad altre antenne o trasmettitori.

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata mantenendo una distanza minima di 20 centimetri tra il radiatore e il corpo dell'utente.

### TERMOMETRO BBQ WIRELESS

<b>Model:</b> INT-31-BW	<b>FCC ID:</b> 2ANDL-WBR3D
<b>FCC ID:</b> 2ANDL-WBR3D	<b>BASE HVIN:</b> 11P-B
<b>FCC ID:</b> 2AYZD-12-BW	<b>IC:</b> 30368-11PB
<b>PROBE HVIN:</b> INT-11P	<b>IC:</b> 30368-INT11P



#### **Servizio Clienti**

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 1 anno contro i difetti dei componenti o di fabbricazione.

Durante questo periodo, i prodotti che risultano difettosi saranno, a discrezione di INKBIRD, riparati o sostituiti senza alcun costo per l'utente.

Per qualsiasi problema durante l'utilizzo, non esitare a contattarci all'indirizzo e-mail: **support@inkbird.com**.

Faremo del nostro meglio per assisterti.

# Shenzhen Inkbird Technology Co.,Ltd.

support@inkbird.com

Consignor: Shenzhen Inkbird Technology Co., Ltd.

Office Address: Room 1803, Guowei Building, No.68 Guowei Road, Xianhu Community, Liantang, Luohu District, Shenzhen, China

Manufacturer: Shenzhen Inkbird Technology Co., Ltd.

Factory Address: 5th and 6th Floor, Building 138, No. 71, Yiqing Road, Xianhu Community, Liantang Street, Luohu District, Shenzhen, Guangdong, China



V1.0

MADE IN CHINA  
DESIGNED BY INKBIRD